

# RIZOLEX® GOLD

(POLVERE BAGNABILE)

FUNGICIDA A LUNGA PERSISTENZA PER IL CONTROLLO DELLA RIZOCTONIOSI

Meccanismo d'azione: FRAC F14

RIZOLEX GOLD Registrazione Ministero della Sanità n° 7961 del 22.03.1991

## COMPOSIZIONE

100 grammi di prodotto contengono:

**Tolclofos-Metile puro**

**g. 50**

**Coformulanti q.b. a**

**g. 100**

Contiene Tolclofos metile: può provocare una reazione allergica

## Contenuto:

0,500-1-5-10-25 Kg

## Partita n.

Officine di produzione:

**S.T.I. Solfotecnica Italiana Spa** - Via Torricelli, 2 - Cotignola (RA)

**TORRE Srl** - fraz. Torrenieri - Montalcino (SI)

**ISAGRO SpA** - Via Nettunense Km 23,400 - Aprilia (LT)

**BAYER CROPSCIENCE Srl** - Via delle Industrie, 9 - Filago (BG)

**SBM-Formulation** - Avenue Jean Foucault - 34535 Béziers (Francia)

**IQV S.A.** - Pol. ind. Castilla, Vial 1, 46380 Cheste (Valencia) Spagna

**Schirm GmbH** - Mecklenburger Str. 229 - 23568 Lubecca (Germania)

**Schirm GmbH** - Geschwister-Scholl-Straße 127 - 39218 Schönebeck, Elbe (Germania)

**Schirm GmbH** - Halchtersche Straße 33 - 38304 Wolfenbüttel (Germania)

 **SUMITOMO CHEMICAL**

**Sumitomo Chemical Agro Europe S.A.S.**

10A Rue de la Voie Lactée

69370 Saint-Didier-Au-Mont-D'Or (Francia)

Tel. +33 478643260

Distribuito da:

**SUMITOMO CHEMICAL ITALIA S.r.l.**

Via Caldera 21, 20153 Milano - Tel. 02 45280.1



**ATTENZIONE**

**INDICAZIONI DI PERICOLO: H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.**

**CONSIGLI DI PRUDENZA: P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.**

**PREVENZIONE: P261 Evitare di respirare la polvere. P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi. Proteggere gli occhi/il viso.**

**REAZIONE: P363 Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente.**

**CONSERVAZIONE: P401 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.**

**SMALTIMENTO: P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.**

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.**

**PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI: Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.**

**Per proteggere le acque sotterranee non applicare su suoli contenenti una percentuale di sabbia superiore all'80%.**

**Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di:**

- 10 metri da corpi idrici superficiali per bulbi e rizomi;

- 16 metri da corpi idrici superficiali per prati e tappeti erbosi.

**Se il prodotto è applicato in ambienti chiusi, ventilare i locali dopo l'applicazione.**

## INFORMAZIONI MEDICHE

**In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.**

## CARATTERISTICHE

RIZOLEX® GOLD è un fungicida organico in grado di controllare gli attacchi di rizoctoniosi (*Rhizoctonia spp*) della PATATA, delle COLTURE FLOREALI ED ORNAMENTALI e di PRATI E TAPPETI ERBOSI.

## SETTORI, DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO

**PATATA (concia dei tuberi)** contro *Rhizoctonia solani*:

Effettuare la concia umida dei tuberi alla dose di 50 g di prodotto diluiti in 16,5-20 L di acqua per 100 Kg di tuberi, intervenendo prima della semina. È consentito un solo trattamento all'anno.

**FLOREALI** contro *Rhizoctonia spp.*:

Su floreali che si propagano per via vegetativa (talea, rizoma, bulbo o tubero) intervenire in pre-trapianto lungo il solco di semina/trapianto provvedendo poi all'incorporamento del prodotto al terreno. La dose di impiego è di 32 Kg di prodotto per ettaro, distribuiti con 300-600 L di acqua/ha mediante attrezzature montate su trattore o con pompa a spalla. È consentito un solo trattamento per ciclo colturale.

**ORNAMENTALI (in serra)** contro *Rhizoctonia spp.*:

Intervenire al trapianto effettuando un trattamento al terreno mediante sistemi di fertirrigazione o con irrorazioni con annaffiatoio o pompa a spalla alla dose di 32 Kg di prodotto per ettaro, avendo cura di distribuire il prodotto con volumi d'acqua elevati compresi tra 10 e 100 hL/ha. È consentito un solo trattamento per ciclo colturale.

**PRATI E TAPPETI ERBOSI** (campi da golf, impianti sportivi in genere) contro *Rhizoctonia spp.*

Effettuare un trattamento al terreno alla dose di 32 kg di prodotto per ettaro diluiti con 200-400 L di acqua/ha. È consentito un solo trattamento all'anno.

**AVVERTENZA:** I tuberi trattati e residuati dalla semina non devono essere destinati all'alimentazione umana e del bestiame. Per la distruzione dei tuberi concianti non riutilizzabili devono essere osservate le norme vigenti sui rifiuti tossici o nocivi.

## COMPATIBILITÀ

Il prodotto non è compatibile con i fitofarmaci a reazione alcalina. Non è comunque raccomandata la miscelazione di RIZOLEX® GOLD con altri prodotti fitosanitari.

**Avvertenza:** In caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

## FITOTOSSICITÀ

Sulle cultivar poco diffuse o di recente acclimatizzazione si consiglia di effettuare preventive prove parcellari. Non trattare colture sofferenti per gelo, siccità od altre cause abiotiche.

## ATTENZIONE

**Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.**

**NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

**NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA**

**OPERARE IN ASSENZA DI VENTO**

**DA NON VENDERSI SFUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE**

**ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

© Marchio registrato Sumitomo Chemical Company - Osaka (Giappone)

# RIZOLEX® GOLD

(POLVERE BAGNABILE IN SACCHETTI IDROSOLUBILI)  
FUNGICIDA A LUNGA PERSISTENZA PER IL CONTROLLO DELLA RIZOCTONIOSI

Meccanismo d'azione: FRAC F14

RIZOLEX GOLD Registrazione Ministero della Sanità n° 7961 del 22.03.1991

**COMPOSIZIONE**

100 grammi di prodotto contengono:

**Tolclofos-Metile puro** g. 50  
**Coformulanti q.b. a** g. 100

Contiene Tolclofos metile: può provocare una reazione allergica

Contenuto:

Kg 1 (4 s.i. x g 250) - Kg 1 (2 s.i. x g 500)

Kg 1 (1 s.i. x Kg 1)

**Partita n.**

Distribuito da:

**SUMITOMO CHEMICAL ITALIA S.r.l.**

Via Caldera 21, 20153 Milano – Tel. 02 45280.1



**Sumitomo Chemical Agro Europe S.A.S.**

10A Rue de la Voie Lactée

69370 Saint-Didier-Au-Mont-D'Or (Francia)

Tel. +33 478643260

Officine di produzione:

**S.T.I. Solfotecnica Italiana Spa** - Via Torricelli, 2 - Cotignola (RA)

**TORRE Srl** – fraz. Torrenieri – Montalcino (SI)

**ISAGRO SpA** - Via Nettunense Km 23,400 - Aprilia (LT)

**BAYER CROPSCIENCE Srl** - Via delle Industrie, 9 - Filago (BG)

**SBM-Formulation** - Avenue Jean Foucault - 34535 Béziers (Francia)

**IQV S.A.** - Pol. ind. Castilla, Vial 1, 46380 Cheste (Valencia) Spagna

**Schirm GmbH** - Mecklenburger Str. 229 - 23568 Lubecca (Germania)

**Schirm GmbH**

Geschwister-Scholl-Straße 127 - 39218 Schönebeck, Elbe (Germania)

**Schirm GmbH** - Halchtersche Straße 33 - 38304 Wolfenbüttel (Germania)



**ATTENZIONE**

**INDICAZIONI DI PERICOLO:** H317 Può provocare una reazione allergica cutanea. H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**CONSIGLI DI PRUDENZA:** P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

**PREVENZIONE:** P261 Evitare di respirare la polvere. P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280

Indossare guanti/indumenti protettivi. Proteggere gli occhi/il viso.

**REAZIONE:** P363 Lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente.

**CONSERVAZIONE:** P401 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

**PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI:** Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Per proteggere le acque sotterranee non applicare su suoli contenenti una percentuale di sabbia superiore all'80%.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di:

- 10 metri da corpi idrici superficiali per bulbi e rizomi;

- 16 metri da corpi idrici superficiali per prati e tappeti erbosi.

Se il prodotto è applicato in ambienti chiusi, ventilare i locali dopo l'applicazione.

**INFORMAZIONI MEDICHE**

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

**CARATTERISTICHE**

RIZOLEX® GOLD è un fungicida organico in grado di controllare gli attacchi di rizoctoniosi (*Rhizoctonia spp*) della PATATA, delle COLTURE FLOREALI ED ORNAMENTALI e di PRATI E TAPPETI ERBOSI.

**SETTORI, DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO**

**PATATA (concia dei tuberi)** contro *Rhizoctonia solani*:

Effettuare la concia umida dei tuberi alla dose di 50 g di prodotto diluiti in 16,5-20 L di acqua per 100 Kg di tuberi, intervenendo prima della semina. È consentito un solo trattamento all'anno.

**FLOREALI** contro *Rhizoctonia spp.*:

Su floreali che si propagano per via vegetativa (talea, rizoma, bulbo o tubero) intervenire in pre-trapianto lungo il solco di semina/trapianto provvedendo poi all'incorporamento del prodotto al terreno. La dose di impiego è di 32 Kg di prodotto per ettaro, distribuiti con 300-600 L di acqua/ha mediante attrezzature montate su trattore o con pompa a spalla. È consentito un solo trattamento per ciclo colturale.

**ORNAMENTALI (in serra)** contro *Rhizoctonia spp.*:

Intervenire al trapianto effettuando un trattamento al terreno mediante sistemi di fertirrigazione o con irrorazioni con annaffiatoio o pompa a spalla alla dose di 32 Kg di prodotto per ettaro, avendo cura di distribuire il prodotto con volumi d'acqua elevati compresi tra 10 e 100 hL/ha. È consentito un solo trattamento per ciclo colturale.

**PRATI E TAPPETI ERBOSI** (campi da golf, impianti sportivi in genere) contro *Rhizoctonia spp.*

Effettuare un trattamento al terreno alla dose di 32 kg di prodotto per ettaro diluiti con 200-400 L di acqua/ha. È consentito un solo trattamento all'anno.

**AVVERTENZA:** I tuberi trattati e residui dalla semina non devono essere destinati all'alimentazione umana e del bestiame. Per la distruzione dei tuberi conciatati non riutilizzabili devono essere osservate le norme vigenti sui rifiuti tossici o nocivi.

**COMPATIBILITÀ**

Il prodotto non è compatibile con i fitofarmaci a reazione alcalina. Non è comunque raccomandata la miscelazione di RIZOLEX® GOLD con altri prodotti fitosanitari.

Avvertenza: In caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**AVVERTENZA D'USO:** nel caso di miscele con altri prodotti fitosanitari si consiglia di procedere prima all'introduzione e solubilizzazione dei sacchetti idrosolubili, quindi aggiungere gli altri prodotti. Non conservare i sacchetti idrosolubili in luoghi umidi. Non toccare i sacchetti solubili con mani bagnate. Se non si utilizzano tutti i sacchetti della confezione chiudere bene la scatola.

**FITOTOSSICITÀ**

Sulle colture poco diffuse o di recente acclimatazione si consiglia di effettuare preventive prove parcellari. Non trattare colture sofferenti per gelo, siccità od altre cause abiotiche.

**ATTENZIONE**

Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**NON APPLICARE CON MEZZI AEREI**

**NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA**

**OPERARE IN ASSENZA DI VENTO**

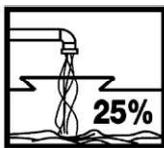
**DA NON VENDERSI SFUSO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO**

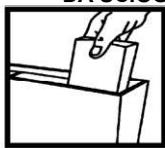
**NELL'AMBIENTE**

**IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**DA SCIOLIERE IN ACQUA SENZA ROMPERE**



1) Riempire l'atomizzatore col 25% di acqua



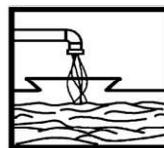
2) Prelevare il numero di sacchetti idrosolubili chiusi previsti



3) Introdurre i sacchetti nell'atomizzatore e mettere in funzione l'agitatore



4) Attendere qualche minuto lo scioglimento dei sacchetti ed...



5) ...aggiungere la restante parte d'acqua, necessaria alla corretta bagnatura della vegetazione.

# RIZOLEX<sup>®</sup> GOLD

(POLVERE BAGNABILE)

FUNGICIDA A LUNGA PERSISTENZA PER IL CONTROLLO DELLA RIZOCTONIOSI

Meccanismo d'azione: FRAC F14

RIZOLEX GOLD Registrazione Ministero della Sanità n° 7961 del 22.03.1991

COMPOSIZIONE:

100 g di prodotto contengono:

- Tolclofos metile puro g 50  
- Coformulanti q.b. a g 100

*Contiene Tolclofos metile: può provocare una reazione allergica*



**ATTENZIONE**

Partita n.

Contenuto del sacchetto:

**250-500 g 1 Kg**

 **SUMITOMO CHEMICAL**

**Sumitomo Chemical Agro Europe S.A.S.**

10A Rue de la Voie Lactée

69370 Saint-Didier-Au-Mont-D'Or (Francia)

Tel. +33 478643260

Distribuito da:

**SUMITOMO CHEMICAL ITALIA S.r.l.**

Via Caldera 21, 20153 Milano – Tel. 02 45280.1

Officine di produzione:

**S.T.I. Solfotecnica Italiana Spa** - Via Torricelli, 2 - Cotignola (RA)

**TORRE Srl** – fraz. Torrenieri – Montalcino (SI)

**ISAGRO SpA** - Via Nettunense Km 23,400 - Aprilia (LT)

**BAYER CROPSCIENCE Srl** - Via delle Industrie, 9 - Filago (BG)

**SBM-Formulation**

Avenue Jean Foucault - 34535 Béziers (Francia)

**IQV S.A.**

Pol. ind. Castilla, Vial 1, 46380 Cheste (Valencia) Spagna

**Schirm GmbH**

Mecklenburger Str. 229 - 23568 Lubecca (Germania)

**Schirm GmbH**

Geschwister-Scholl-Straße 127 - 39218 Schönebeck, Elbe (Germania)

**Schirm GmbH**

Halchtersche Straße 33 - 38304 Wolfenbüttel (Germania)

**AVVERTENZA:**

**LEGGERE L'ETICHETTA RIPORTATA SULLA CONFEZIONE**

**DA NON VENDERE, NÉ CONSERVARE FUORI DELLA  
CONFEZIONE**

**DA SCIOLIERE IN ACQUA SENZA ROMPERE L'INVOLUCRO**

® Marchio registrato Sumitomo Chemical Company - Osaka (Giappone)